



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

9 juli 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 5 juli 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 5 juli 2002 var nettoställningen i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) i stort sett oförändrad på 232,6 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 30,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 6,4 miljarder EUR till 315,1 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 12,5 miljarder EUR till 52,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 14,3 miljarder EUR till 183,6 miljarder EUR. Onsdagen den 3 juli 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 70 miljarder EUR och ersattes med en ny på 57 miljarder EUR.

Både utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var ungefär noll (jämfört med 0,9 miljarder EUR respektive 0,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 6,1 miljarder EUR till 128,7 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 5 juli 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 5 juli 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 5 juli 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.323	0	1 Utelöpande sedlar	315.136	6.383
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.484	-154	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	128.688	-6.093
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	205.381	60	2.2 Inlåningsfacilitet	46	-54
	237.865	-94	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	19.335	-407	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	405	393
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.598	107		129.139	-5.754
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	196	-1.838
	4.598	107	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	127.000	-13.000	5.1 Offentliga sektorn	52.719	-12.494
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.999	0	5.2 Övriga skulder	4.782	-885
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		57.501	-13.379
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.517	80
5.5 Utlåningsfacilitet	3	-927	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.237	-404
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	21	-8	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	187.023	-13.935	8.1 Inlåning och övriga skulder	16.867	-77
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	414	-98	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	30.648	167		16.867	-77
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.675	-12	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.521	0
9 Övriga tillgångar	88.834	-1.857	10 Övriga skulder	63.297	-1.134
			11 Värde regleringskonton	99.114	0
			12 Eget kapital	64.252	-6
Summa tillgångar	764.716	-16.129	Summa skulder	764.716	-16.129

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.